

THIS IS THE GENERAL PROCEDURE TO FOLLOW TO CLEAN ALL THE STAINS

1. Before starting the treatment, test the products on a hidden area.
2. Apply Easy Clean on a sponge and clean the surface in a gentle circular action.
3. If the stain is still present, use Bye Bye Stain, apply on a cloth, dab the stain and gently rub from outside to in.
4. For very resistant stains, dab Bye Bye Stain on the stains and leave the product to work for 10-15 minutes.
5. If there are rings, use Oxy Cleaner.

N.B. As a general rule, always shake the bottle before use and, on first use, test the products on a hidden area before starting the treatment.

1

EASY CLEAN

Easy Clean is a very effective detergent for cleaning fabric upholstery, it also removes recent food and beverage stains and eliminates unpleasant odours thanks to its enzyme technology.

INSTRUCTIONS

1. Apply the product on a sponge and squeeze it to produce a foam.
2. Clean the surface in a gentle circular action. On dirtier areas, dab well with the sponge; when the sponge becomes dirty, rinse it out in clean water. Remove excess foam and residues with a white cotton cloth.
3. Rinse well with a little water, extending this action over the entire seating area. It is recommended to blot very well using absorbent kitchen paper or a cotton towel, applying pressure.
4. Let it dry.

To remove odours, spray the product on the affected area, let sit for 5-10 minutes. In case of particularly intense odours, maximise the enzyme action by placing a damp cloth on the area after applying the product and keep the area damp for 12-24 hours. If the odour persists, repeat the treatment.

2

BYE BYE STAIN

Bye Bye Stain is a product designed to remove resistant stains such as food, beverages, sauces, ballpoint pen and colour transfer.

INSTRUCTIONS

1. Pour the product on a soft clean cloth. Dab the stain gently, avoid using too much pressure.
2. If necessary, let the product to work for 10-15 minutes.
3. Remove the excess product and residues with water.
4. Clean with Easy Clean.
5. Allow to dry.
6. If necessary, repeat the application and rinse well with water the entire seat.

3

OXY CLEANER

Oxy Cleaner has been specially developed to treat stains caused by drink, food, urine, blood, rings and yellowing, etc.

INSTRUCTIONS

1. Dilute 1 sachet of powder in 50 ml of hot water (about 80°C). Stir with a spoon to dissolve the powder.
2. Apply the solution on the stain using a spoon. Dab with a sponge; leave to work for about 20 minutes.
3. Blot the stain with an absorbent paper.
4. Repeat the application if needed and let dry.
5. Rinse well with a little water, extending this action over the entire seating area. It is recommended to blot very well using absorbent kitchen paper or a cotton towel, applying pressure.

PROCEDURA GENERALE DI PULIZIA E SMACCHIATURA

1. Prima di iniziare il trattamento, testare i prodotti su un'area nascosta.
2. Applicare su una spugna Easy Clean e pulire la superficie con delicati movimenti circolari.
3. Se la macchia è ancora presente, applicare Bye Bye Stain su un panno. Tamponare e strofinare delicatamente la macchia dall'esterno verso l'interno.
4. Per macchie molto resistenti, tamponare Bye Bye Stain sulla macchia e lasciare agire il prodotto per 10-15 minuti.
5. Se sono presenti aloni, utilizzare Oxy Cleaner.

N.B. Come regola generale, agitare sempre il flacone prima dell'uso e, al primo utilizzo, testare i prodotti su un'area nascosta prima di iniziare il trattamento.

1

EASY CLEAN

Easy Clean è un detergente molto efficace per la pulizia dei rivestimenti in tessuto, per rimuovere macchie fresche di cibo e bevande, e grazie alla tecnologia enzimatica, è anche in grado di eliminare gli odori sgradevoli.

ISTRUZIONI

1. Applicare il prodotto su una spugna e comprimerla fino a produrre schiuma.
 2. Pulire la superficie con movimenti circolari. Sulle aree dove lo sporco è più intenso, tamponare bene con la spugna; se la spugna si sporca è necessario pulirla con acqua. Togliere l'eccesso di schiuma e lo sporco residuo con un panno bianco di cotone.
 3. Sciacquare bene con un po' d'acqua estendendo l'operazione all'intera seduta. Si consiglia di tamponare molto bene facendo pressione con della carta assorbente da cucina o un asciugamano di cotone.
 4. Lasciar asciugare.
- Per rimuovere gli odori, spruzzare il prodotto sulla zona da trattare, lasciare riposare per 5-10 minuti. In caso di odore particolarmente intenso, per ottimizzare l'azione enzimatica, dopo aver applicato il prodotto mantenere l'area umida per 12-24 ore ponendo sulla macchia un panno inumidito. Se l'odore persiste ripetere l'operazione.

2

BYE BYE STAIN

Bye Bye Stain è un prodotto studiato per rimuovere macchie resistenti di cibo, bevande, salse, penna biro, e trasferimento di colore.

ISTRUZIONI

1. Versare il prodotto su un panno pulito e tamponare la macchia senza esercitare eccessiva pressione.
2. Se necessario, lasciare agire il prodotto per 10-15 minuti.
3. Rimuovere l'eccesso o i residui del prodotto con acqua.
4. Pulire la superficie con Easy Clean.
5. Lasciare asciugare.
6. Ripetere l'applicazione se necessario e risciacquare bene l'intera seduta con acqua.

3

OXY CLEANER

Oxy Cleaner è stato sviluppato appositamente per il trattamento delle macchie colorate causate da bevande, cibo, urina, sangue e ingiallimento, ecc.

ISTRUZIONI

1. Diluire 1 bustina di polvere in 50 ml di acqua calda (circa 80°C). Mescolare con un cucchiaino per sciogliere la polvere.
2. Applicare la soluzione sulla macchia con un cucchiaino. Tamponare con una spugna; lasciare agire per circa 20 minuti.
3. Tamponare la macchia con carta assorbente.
4. Ripetere l'applicazione se necessario e lasciare asciugare.
5. Sciacquare bene con un po' d'acqua estendendo l'operazione all'intera seduta. Si consiglia di tamponare molto bene facendo pressione con della carta assorbente da cucina o un asciugamano di cotone.

PROCEDIMIENTO GENERAL DE LIMPIEZA Y LIMPIEZA DE MANCHAS

1. Antes de comenzar el tratamiento, probar los productos en una zona escondida.
2. Aplicar en una esponja Easy Clean y limpiar la superficie con delicados movimientos circulares.
3. Si la mancha persiste, aplicar Bye Bye Stain en un paño. Presionar y frotar con delicadeza la mancha desde fuera hacia adentro.
4. Para manchas muy resistentes, aplicar Bye Bye Stain en la mancha y dejar actuar el producto durante 10-15 minutos.
5. Si quedan halos, utilizar Oxy Cleaner.

N.B. Como regla general, siempre agitar la botella antes de usar y, en el primer uso, probar los productos en un área poco visible antes del uso.

1

EASY CLEAN

Easy Clean es un detergente muy eficaz para la limpieza de revestimientos en tejido, para eliminar manchas recientes de comida y bebida y, gracias a su tecnología enzimática, también es capaz de eliminar olores desagradables.

INSTRUCCIONES

1. Aplicar el producto en una esponja y estrujarla hasta crear espuma.
2. Limpiar la superficie con movimientos circulares. En las zonas en las que la suciedad sea más intensa, presionar bien con la esponja; si la esponja se mancha, será necesario lavarla con agua. Retirar el exceso de espuma y la suciedad residual con un paño blanco de algodón.
3. Enjuague bien con un poco de agua extendiendo la operación a todo el asiento. Es recomendado frotar muy bien presionando con un papel absorbente o una toalla de algodón.
4. Dejar secar.

Para eliminar olores, rociar el producto en la zona que hay que tratar, dejar reposar durante 5-10 minutos. En caso de olores especialmente intensos, para optimizar la acción enzimática, después de haber aplicado el producto, mantener el área húmeda entre 12-24 horas colocando sobre la mancha un paño húmedo. Si el olor persiste, repetir la operación.

2

BYE BYE STAIN

Bye Bye Stain es un producto estudiado para eliminar manchas de comida, bebida, salsas, tinta de bolígrafo y transferencias de color.

INSTRUCCIONES

1. Verter el producto en un paño suave y limpio. Presionar suavemente la mancha sin ejercitar demasiada presión.
2. Si fuera necesario, dejar actuar el producto durante 10-15 minutos.
3. Retirar el exceso o los restos de producto con agua.
4. Limpiar la superficie con Easy Clean.
5. Dejar secar.
6. Si es necesario repite la aplicación y enjuague bien todo el asiento con un poco de agua.

3

OXY CLEANER

Los polvos Ox'Cleaner tratan las manchas de bebidas, alimentos, orina, sangre, halos, manchas de agua, amarilleces, etc.

INSTRUCCIONES

1. Diluyan el contenido de un sobre de Oxy Cleaner en 50 ml de agua muy caliente y mezclen bien con la cucharita para deshelar completamente el polvo.
2. Aplicar la mezcla obtenida con una cuchara sobre la mancha. Dar pequeños toques con una esponja; dejar actuar el producto durante 20 minutos.
3. Presionar un poco con papel absorbente.
4. Repetir la aplicación del Oxy Cleaner si es necesario ó dejar secar.
5. Enjuague bien con un poco de agua extendiendo la operación a todo el asiento. Es recomendado frotar muy bien presionando con un papel absorbente o una toalla de algodón.

PROCÉDURE GÉNÉRALE DE NETTOYAGE ET D'ÉLIMINATION DES TACHES

1. Avant de commencer le traitement, testez les produits sur une zone cachée.
2. Appliquez Easy Clean sur une éponge et nettoyez la surface avec de délicats mouvements circulaires.
3. Si la tache est toujours présente, appliquez Bye Bye Stain sur un chiffon. Tamponnez et frottez doucement la tache de l'extérieur vers l'intérieur.
4. Pour les taches très tenaces: tamponnez Bye Bye Stain sur la tache et laissez le produit agir pendant 10 à 15 minutes.
5. S'il y a des halos, utilisez Oxy Cleaner.

N.N. En règle générale, agitez toujours le flacon avant utilisation et, lors de la première utilisation, testez les produits sur une zone cachée avant de commencer le traitement.

1

EASY CLEAN

Easy Clean est un détergent très efficace pour nettoyer le cuir et les tissus. Il élimine les taches fraîches des aliments et des boissons et, grâce à la technologie enzymatique, élimine les odeurs désagréables.

MODE D'EMPLOI

1. Appliquez le produit sur une éponge et pressez-le pour produire de la mousse.
2. Nettoyez la surface avec des mouvements circulaires. Sur les zones où la saleté est intense, tamponnez avec une éponge. Si l'éponge est sale, vous devez la nettoyer à l'eau. Enlevez l'excès de mousse et la saleté résiduelle avec un chiffon de coton blanc.
3. Bien rincer avec un peu d'eau en prolongeant l'opération sur toute l'assise. Il est conseillé de très bien tamponner avec du papier absorbant de cuisine ou avec une serviette en coton.
4. Laisser sécher.

Pour éliminer les odeurs, vaporisez le produit sur la zone à traiter, laissez reposer 5 à 10 minutes. En cas d'odeur particulièrement intense, pour optimiser l'action enzymatique, après application du produit, maintenir la zone humide pendant 12 à 24 heures en plaçant un chiffon humide sur la tache. Si l'odeur persiste, répétez l'opération.

2

BYE BYE STAIN

Bye Bye Stain est un produit conçu pour éliminer les taches résistantes par aliments, boissons, sauces, encre récente et transfert de couleur.

MODE D'EMPLOI

1. Versez le produit sur un chiffon doux et propre. Tamponnez la tache sans exercer une pression excessive.
2. Si nécessaire, laissez agir le produit pendant 10 à 15 minutes.
3. Enlever l'excédent ou les résidus du produit avec de l'eau.
4. Nettoyez la surface avec Easy Clean.
5. Laisser sécher.
6. Répétez l'application si nécessaire et bien rincer toute l'assise avec de l'eau.

3

OXY CLEANER

La poudre Oxy Cleaner élimine les taches de boisson, de nourriture, d'urine, de sang, les jaunissements des cotons, les auréoles.

MODE D'EMPLOI

1. Dissolvez le contenu d'un (1) sachet dans 50 ml d'eau très chaude. Remuez avec une cuillère jusqu'à la dissolution totale de la poudre.
2. Versez la solution sur la tache avec une cuillère. Tamponnez avec une serviette-éponge; laissez agir le produit 20 minutes.
3. Tamponnez encore avec du papier absorbant.
4. Si nécessaire, répétez l'application d'Oxy Cleaner et laissez sécher.
5. Bien rincer avec un peu d'eau en prolongeant l'opération sur toute l'assise. Il est conseillé de très bien tamponner avec du papier absorbant de cuisine ou avec une serviette en coton.